AÑO 8 EDICIÓN 3 FEBRERO 11 DE 2013 BOGOTÁ D.C., COLOBBA

www.urosario.edu.co/publicacione



#### ACTUALIDAD



Jon Lee Anderson habló de la humanización del trabajo periodístico, en la 5ª Lección Inaugural de la Maestría en Periodismo. Página 3

#### ACTUALIDAD



El proyecto ecoturístico Los Ciruelos y sus implicaciones para el Tayrona.

Página 9

#### **ROSARISTA DESTACADO**



Coloquio.co: una revista digital de análisis coyuntural para la gente de a pie.

# ESTÁS EN » NOVA ET VETERA » EDITORIAL





# Una década fortaleciendo colectivamente la internacionalización UR

POR: **JEANNETTE VÉLEZ,** Canciller Universidad del Rosario.

SANDRA GUARÍN, Coordinadora de Cooperación Internacional.

a Cancillería de la Universidad del Rosario celebra sus primeros 10 años.
Cuando fue presentada bajo esta significativa denominación, se generaron grandes expectativas y diferentes cuestionamientos alrededor de porqué dar un estatus de esta naturaleza a la Oficina de Relaciones Internacionales de una universidad.

No obstante, la dimensión de sus actividades, el salto cualitativo de la Internacionalización UR y el fortalecimiento de la cultura de lo internacional en la Comunidad Rosarista, dan cuenta hoy, después de una década, de que la creación de una oficina internacional que trascendiera los asuntos de movilidad fue una decisión estratégica v coherente con el lugar dado a la Internacionalización en el Plan Integral de Desarrollo: un eje transversal, de hecho, uno de los cuatro ejes fundamentales de la acción institucional.

Durante los primeros años de

la Cancillería, además de consolidar un modelo innovador de Oficina de Relaciones Internacionales en el país, el gran reto fue posicionarse dentro de la Comunidad Ro-

Desde el inicio, se diversificaron las acciones para la Internacionalización; no fue fácil dar a conocer la nueva unidad ni "convencer" a los miembros de la comunidad académica de la importancia de actuar conjuntamente para hacer de la Internacionalización una herramienta para el fortalecimiento institucional y el de sus tres funciones sustantivas. Si bien la Cancillería estaba llamada a liderar el proceso, el éxito de éste dependía de la participación de los diferentes actores.

Hoy, el posicionamiento de la Cancillería, tanto a nivel interno como externo, es evidente y, como se verá en este Especial, los resultados de la gestión de estos años son significativos. Las acciones de Internacionalización en Casa, Cooperación Internacional y Educación Transfronteriza son cada vez mayores, más frecuentes y más diversas, y, además, cuentan con la participación de directivos, profesores, estudiantes, administrativos

y egresados.

La internacionalización del currículo, el multilingüismo, las actividades multiculturales, la participación en redes de prestigio mundial, el desarrollo de proyectos en colaboración con instituciones de reconocimiento internacional, las dobles titulaciones, el intercambio de estudiantes, la visita de profesores, las giras académicas, el recibimiento de misiones del más alto nivel y la participación institucional en los escenarios mundiales más importantes de la educación superior, la internacionalización y diversas disciplinas son, ahora, asuntos del quehacer cotidiano de la Comunidad Rosarista.

En coherencia tenemos cada vez mayores vínculos con instituciones de prácticamente todas las regiones del mundo, afianzando nuestra convicción de que el límite de la Internacionalización es la imaginación.

Mirar hacia atrás permite hacer un balance del trabajo de estos años y produce una gran satisfacción por los resultados alcanzados con el esfuerzo de todo un equipo. La cultura de lo internacional ya es una realidad en la Universidad del Rosario.

Ahora, los retos están en la gestión de la complejidad de la Internacionalización, en la medición de impactos y en la incidencia en políticas públicas que faciliten la internacionalización de la educación superior del país.

La conciencia sobre éstos retos, sumada a la confianza que tenemos por lo que ya hemos alcanzado, nos permiten soñar; soñar con ir siempre a la vanguardia, con el bilingüismo, con programas acreditados internacionalmente y dictados completamente en otros idiomas, con una población estudiantil extranjera de un 20%, con nuevos y más sólidos capítulos de Rosaristas en el Mundo y con hacer realidad éstas y todas las ideas que permitan continuar profundizando nuestro proceso de Internacionalización.

Considerando de la mayor importancia compartir los resultados del trabajo de estos años y los desafíos de la Internacionalización UR, durante este 2013 se llevarán a cabo diferentes actividades para conmemorar los 10 años de la Cancillería, en las cuales esperamos contar con la participación de toda la comunidad. Este especial Nova et Vetera es un abrebocas de lo que será la celebración de nuestra primera década.

Sea este el momento para agradecer a cada una de las personas e instituciones que han contribuido a la cristalización del proyecto Cancillería UR y, sobre todo, al avance cualitativo de la Internacionalización de la Universidad del Rosario ¡Mil gracias!

Queremos conocer sus opiniones y sugerencias, escríbanos al correo: comunica@urosario.edu.co

Rector Hans Peter Knudsen Quevedo



SE LLEVÓ A CABO LA 5ª LECCIÓN INAUGURAL DE LA MAESTRÍA EN PERIODISMO

# Jon Lee Anderson:



# un periodismo real, humano y sin distorsión

Jon Lee Anderson, invitado 5ª Lección Inaugural de la Maestría en Periodismo.

Considerado por muchos como el mejor reportero de guerra de la actualidad, el periodista estadounidense Jon Lee Anderson fue el invitado especial de la 5ª Lección Inaugural de la Maestría en Periodismo, un Programa de la Universidad del Rosario y Publicaciones Semana.

STEPHANY ECHAVARRÍA NIÑO

echavarria.stephany@ur.edu.co

l 29 de enero, se llevó a cabo la Lección Inaugural de la Maestría en Periodismo, con el tema: El reportaje, pieza clave del trabajo periodístico. Durante el evento, el invitado especial, Jon Lee Anderson, dejó en claro que el periodismo debe tener como base fundamental la humanización de cada reportaje y trabajo que se lleva a cabo; según él, más allá del trabajo periodístico, se adquiere el deber moral de mostrar una realidad humana y sin distorsión.

Así, quienes asistieron al evento pudieron conocer de cerca las experiencias y pensamientos de uno de los reporteros de guerra y escritores de crónicas y perfiles sobre América Latina, África y el Medio Oriente más destacado en los últimos tiempos. Con más de 30 años de experiencia, Anderson escribe para el semanario *The New Yorker* y se declara admirador de Ernest Hemingway y Ryszard Kapušciñski.

#### La charla con Anderson

En un formato de dialogo con Luz María Sierra, Editora General de la Revista Semana, y con Juan Carlos Iragorri, Director de la Maestría, Jon Lee Anderson, dejó en claro que el periodismo debe tener como base fundamental la humanización de cada reportaje y trabajo que se lleva a cabo; según él, más allá del trabajo periodístico, se adquiere el deber moral de mostrar una realidad humana y sin distorsión.

Anderson habló sobre cómo se hizo periodista desde los 9 años, en medio de las historias que encontraba en plena selva peruana "Soy periodista, y me pagaban una miseria pero era feliz de la vida", dijo.

Además, habló sobre cómo tuvo contacto con la guerra, al cubrir para la Revista *Time* los conflictos en Centroamérica "Es más fácil vivir el conflicto siendo extranjero, un conflicto ajeno se puede ver desde los dos bandos", afirmó.

Para Lee Anderson, un momento clave en la historia del periodismo investigativo fue el *Watergate*; él comentó que, desde entonces, para los periodistas estadounidenses quedó claro que cada medio de comunicación tenía sus propias políticas y que, por encima de eso, existía un gobierno en el que no se podía confiar.

Hablando del conflicto en Colombia, Anderson aseveró que un periodista debe tener presente que va a cubrir una situación para informar, jamás para hacer inteligencia que le sirva a alguna de las partes involucradas. Además de esto, insistió en que siempre se debe tomar partido para intervenir con lo que se cubre y que, por tanto, el periodista debe ser humano y tener la moral suficiente para saber actuar con la esencia de su trabajo: las personas. Añadió, a este tema que corresponsales de guerra en el mundo solo hay cincuenta o cien por mucho "... Los demás son ratoncitos de palacio."

El hombre que ha hecho perfiles del Che Guevara, del Rey de España y de Hugo Chávez tiene claro que lo importante dentro de esta labor es ir a la acción, no conformarse con una entrevista; pues cuando se quiere hablar de alguien hay que verlo ejercer para saber si lo que dice corresponde con lo que hace.

Es claro que para Anderson las personas están por encima de cualquier hecho noticioso. Él afirmó que si hubiera sido Director del diario El País de España no hubiera permitido que se publicara la foto de Hugo Chávez, en la que se le veía entubado en una camilla; aunque luego se supo que era información falsa, Jon Lee Anderson insiste en que eso es morbo "Morbo es publicar la foto de Chávez, de seguro eso no lo hubieran hecho con el Rey Juan Carlos", aseguró.

Finalmente, dejó en claro que siempre se va a necesitar de reporteros y cronistas, pues con la democratización de los medios se ampliaron los lectores y, por ende, no hay por qué hablar del fin de estalabor.





#### Propiedades del Catálogo mejorado:

- Fácil manejo, más amigable, intuitivo y organizado.
- Más opciones de búsqueda.
- Resultados más exactos y detallados.

**Ahora** 

el Catálogo Bibliográfico UR será más interactivo

partir de hoy la Biblioteca ha incorporado nuevas funcionalidades al Catálogo Bibliográfico; gracias a esto, la Comunidad Rosarista tiene a su disposición una nueva interfaz Web más amigable, intuitiva, organizada y estructurada que le permite tener mejores opciones para encontrar la información bibliográfica que requiera.

#### Con las mejoras del Catálogo ahora el usuario puede:

- Obtener los resultados organizados por diferentes criterios y relevancia.
- Programar el envío de mensajes anticipados para conocer el vencimiento de materiales o la disponibilidad de un título que haya sido apartado, entre otras opciones.
- Hacer uso de herramientas Web 2.0 para compartir la información.
- Ver los detalles de los resultados bibliográficos encontrados, entre estos: título, autor, paginación, editorial, fecha de publicación y palabras clave que lo pueden orientar a otros resultados.
- Visualizar la portada del material bibliográfico.

#### La cuenta personal con más utilidades

El Catalogo Bibliográfico permite a cada miembro de la Comunidad Rosarista ingresar a su cuenta personal, validándose con la cuenta de correo institucional y la contraseña correspondiente.

Los usuarios tendrán a su disposición en este espacio nuevas herramientas útiles para optimizar el uso de la información encontrada e interactuar más con la Biblioteca, ahora desde la cuenta personal es posible:



Realizar búsquedas simples o avanzadas.



Generar sugerencias de compra.



Hacer comentarios y calificar el material bibliográfico.



Recibir notificaciones de las transacciones realizadas.



Agregar etiquetas al material bibliográfico.



Crear bibliotecas y listas de registros seleccionados, por materia de interés



Exportar, guardar y compartir referencias bibliográficas.



Consultar el historial de préstamos y búsquedas.

Para mayor información puede acercarse a cualquiera de los puntos de servicio de la Biblioteca o a la Unidad de Servicios Especiales (USEB) de las diferentes sedes UR; también, puede llamar al teléfono 297 O2 O0 extensiones: 192, 193, 382, 7616, 7239 o escribir al correo electrónico serviciosbib@urosario.edu.co.



# Facultad de Administración:

# internacionalización en casa con la U. de Maastricht

#### **NATHALIA ISAZA IBARRA**

isaza.nathalia@ur.edu.co

a Facultad de Administración, en aras de fortalecer su eje de Internacionalización en Casa, estructuró el curso: Gestión de Tecnologías en Salud, dentro de la Maestría en Administración en Salud, en convenio con la Universidad de Maastricht – Holanda; éste es un componente de la economía en salud en cual se estudian las mejores prácticas administrativas y tecnológicas para la prestación de servicios de salud.

El objetivo del curso consistió en ofrecer una oportunidad internacional a los estudiantes, sin viajar al exterior; se desarrolló, principalmente, de forma virtual con una metodología de aprendizaje basada en problemas y tuvo una duración de dos meses y medio, 120 horas de clase.

Fue coordinado desde ambas universidades, Mark Govers supervisó el curso virtual desde Holanda, en el cual participaron los profesores Anil Vaidya y Nynke de Jong, de la Universidad de Maastricht; por su parte, el profesor Javier González, Director de la Maestría en Administración en Salud del Rosario, dirigió las clases presenciales.

Cinco estudiantes de la Maestría completaron el curso piloto, para el cual debían tener un buen dominio del idioma inglés, a través de la plataforma EleUM de Maas-



Ceremonia entrega de diplomas de la Universidad de Maastricht. 24 de enero, Casa Pedro Fermín.

tricht; adicionalmente, otros cinco estudiantes de la Escuela de Administración de Negocios (ESAN) de Perú, que también tomaron el curso, compartieron con los Rosaristas algunas sesiones.

A partir de esta exitosa experiencia, la asignatura Gestión de Tecnologías en Salud quedará

como una electiva y se espera que en un futuro los estudiantes puedan tomarla en Holanda.

Finalmente, el pasado 24 de febrero se realizó la entrega de diplomas a los participantes en donde, además, se reconoció la participación del profesor Gonzalez como parte activa del proyecto.

A partir de esta exitosa experiencia, la asignatura Gestión de Tecnologías en Salud quedará como una electiva y se espera que en un futuro los estudiantes puedan tomarla en Holanda.

# Fonoaudiología gana

# 2º puesto en el Concurso Nacional Otto de Greiff

**¬**n la versión 16 del Cond curso Nacional Otto de **⊿**Greiff, el Programa de Fonoaudiología presentó el trabajo "Correlación entre las respuestas neurofisiológicas de tallo cerebral y las habilidades de procesamiento auditivo dicótico en estudiantes de la universidad X, en el segundo semestre de 2011", de la estudiante María Emilia Andrade. dirigido por la profesora Mónica Morales Piedrahita; éste obtuvo el segundo puesto dentro de los trabajos del Área Ciencias de la Salud.

El Concurso otorgó a la Rosarista ganadora un premio que consiste en una placa distintiva, dinero en efectivo y la publicación del resumen de su trabajo en un libro editado anualmente con los ganadores del certamen.

#### El concurso

El Concurso Nacional Otto de Greiff es un certamen creado por la Universidad NacioConcurso Nacional

Versión 16

Mejores Trabajos de Grado

Universidades miembros del
Comité Interinstitucional:
Pontificia Universidad Juveriana
Universidad de Norte
Universidad de Norte
Universidad del Norte
Universidad Pontificia Bolivartans
Universidad Pontificia Bolivartans
Universidad Norte
Universidad Pontificia del Colombia

nal de Colombia, en un esfuerzo conjunto con la Universidad de Antioquia, la Universidad de los Andes, la Universidad Pontificia Bolivariana, la Universidad EAFIT, la Pontificia Universidad Javeriana, la Universidad del Norte, la Universidad del Rosario, la Universidad Industrial de Santander y la Universidad del Valle, cuyo fin es fortalecer las relaciones interinstitucionales para promover la investigación y las comu-

de Greiff

nidades académicas.

En este Concurso se evalúan los mejores trabajos de grado y de pregrado, realizados el año anterior a la convocatoria vigente, en cada una de las Universidades miembros.

Premio Otto

El Concurso otorgó a la ganadora, María Emilia Andrade, un premio que consiste en una placa distintiva, dinero en efectivo y la publicación del resumen de su trabajo en un libro editado anualmente con los ganadores del certamen.

> En éste participan los trabajos que hayan sido seleccionados mediante un concurso interno, entre aquellos que obtuvieron menciones honoríficas, meritorias, laureadas o premios especiales.

> El objetivo es resaltar y estimular aquellos trabajos de grado que por su calidad merecen el reconocimiento de la comunidad universitaria, con el fin de promover la actividad investigativa en la formación de los nuevos profesionales.

# ESTÁS EN » NOVA ET VETERA » ESPECIAL





# Cancillería: 10 años trabajando por la internacionalización UR



Equipo 2013 Cancillería - Universidad del Rosario.

ste año el Rosario celebra los 10 años de la Cancillería de la Universidad, una Unidad estratégica de la Rectoría que se ha encargado de desarrollar, fortalecer y posicionar, a nivel nacional e internacional, el eje trasversal de Internacionalización de la Institución.

#### Un poco de su historia

Hasta el año 2003, la Universidad contaba con una tradicional Oficina de Relaciones Internacionales, encargada de manejar temas como convenios, intercambios estudiantiles, becas, entre otros.

Luego, al empezar el primer periodo del actual Rector, Hans Peter Knudsen Quevedo, se establece la Internacionalización como eje trasversal de la Universidad y, en coherencia, se crea la Cancillería.

Ésta estuvo a cargo de Jorge Uribe Roldán, desde junio de 2003 hasta septiembre de 2004; posteriormente, Jeannette Vélez fue nombrada Canciller de la Universidad, ella ha ocupado este cargo desde el año 2004 hasta la fecha.

A partir de la formación de la Cancillería, se crearon tres áreas para soportar su ambiciosa expansión: Educación trasfronteriza, encargada de los temas propios de la tradicional Oficina de Relaciones Internacionales; Internacionalización en Casa, cuyo objetivo es traer el mundo al Rosario, y Cooperación Internacional, que tiene bajo su responsabilidad la cooperación académica y la cooperación para el desarrollo.

#### Participaciones y proyectos especiales

#### Magna Carta

Es un organismo, con sede en la ciudad italiana de Bolonia, que propende por el respeto y la protección de los valores y de los derechos fundamentales que deben caracterizar a las Instituciones de

A la Magna Carta están adscritas 755 universidades del mundo y el actual Rector de la Universidad del Rosario hace parte, desde el año 2011, del órgano máximo del Observatorio de la Carta, el Consejo; siendo la primera vez que una universidad latinoamericana ocupa este lugar en la Organización.

# your Knowledge

Una iniciativa creada por la Universidad del

Rosario, en alianza con 18 universidades colombianas que también cuentan con Acreditación de Alta Calidad, con el apoyo del Ministerio de Educación, ICETEX, PROEXPORT y COLCIENCIAS.

Ésta busca promover internacionalmente la educación superior colombiana y la investigación de calidad, además, de posicionar a Colombia como destino académico y de cooperación científica.

Rosaristas en el

mundo

Una iniciativa de la Cancillería que tiene por objeto mantener y estrechar los vínculos con los miembros de la Comunidad Rosarista que viven y trabajan en el exterior de forma permanente o que se encuentran

temporalmente adelantando cursos de educación superior o de aprendizaje de idiomas.

Actualmente, cuenta con los capítulos de Francia y Reino Unido, y están en proceso de conformación los de España, Canadá y Estados Unidos

#### Ferias

Por medio de la
Cancillería, la
Universidad ha
participado en las
ferias de educación
superior más
importantes del mundo,
como: Association
of International
Educators (NAFSA),
European Association
for International
Education (EAIE), Asia
- Pacific Association
for international
Education 2012
(APAIE), Expo Shanghai

2010, Congreso de las Américas sobre Educación Internacional (CAIE), Conferencia Latinoamericana y del Caribe sobre la Internacionalización de la Educación Superior (LACHEC) y en la Association of International Education Administrators (AIEA).

La presencia de la
Universidad ha sido cada
vez mayor y el rol de
liderazgo de la Canciller
en los procesos de unión
de la Universidades
acreditadas es claro.
Ejemplo de lo anterior
es la participación
del Rosario en
LACHEC, el evento de
internacionalización más
importante que se hace
a nivel Latinoamérica
y en el cual la Canciller
Vélez hizo las veces de
Presidenta.

En suma, hasta el momento, la Universidad ha hecho presencia en el continente asiático, en América Latina, en EE.UU. y en Europa, contando en algunos de sus proyectos con instituciones africanas; un logro alcanzado gracias al trabajo de la Cancillería y de cada una de las unidades y miembros de la comunidad académica que han creído en el proceso de internacionalización UR a lo largo de estos

# ESTÁS EN » NOVA ET VETERA » ESPECIAL



#### Avances en sus tres áreas

Internacionalización en Casa

Bajo su gestión está el desarrollo de la internacionalización del currículo, el manejo de la política de idiomas de la Universidad, los semestres y las semanas internacionales, las actividades multiculturales, entre otros temas relacionados con los anteriores.

A lo largo de los 10 años, en esta Área se ha visto un gran progreso en temas como: la promoción de la participación de los estudiantes en concursos internacionales, la enseñanza de diferentes idiomas al interior de la Universidad, la estandarización de la política de idiomas para todos los programas, el desarrollo de actividades multiculturales y la inclusión de la dimensión internacional en los currículos, una forma de asegurar que los programas Rosaristas estén a la altura de los mejores del mundo.

Asimismo, en el subprograma de Cooperación para el Desarrollo se han impulsado proyectos de desarrollo social, de montos importantes, enfocados en el trabajo con poblaciones vulnerables de diferentes ciudades del país y

subvencionados por diferentes fuentes de cooperación: organismos multilaterales, entidades territoriales del exterior, fundaciones empresariales y ONG, entre otros.

Lo anterior ha permitido que pasantes internacionales vengan

a trabajar con el Rosario; de esta forma, al mismo tiempo que las fortalezas de la Universidad se ponen al servicio de la comunidad, se les permite a estudiantes del exterior tener la experiencia de aprender y aportar en el contexto colombiano.

Algunas cifras 10 años de Internacionalización en Casa					
Tema	Cuántas veces se ha realizado	Cuántos estudiantes han participado			
Semestres internacionales	16				
Semanas internacionales	5				
Concurso: Harvard National Model United Nations (HNMUN)	5	<ul> <li>2009: 10 estudiantes y 2 docentes.</li> <li>2010: 12 estudiantes y 2 docentes.</li> <li>2011: 16 estudiantes y 2 docentes.</li> <li>2012: 23 estudiantes y 4 docentes.</li> <li>2013: 23 estudiantes y 4 docentes.</li> </ul>			
Concurso: World Model United Nations (WorldMUN – Vancouver)	1	• 2012: 14 estudiantes y 1 docente.			
ldiomas	Actualmente, entre asignaturas electivas y apoyos para estudiar inglés y francés, la Universidad maneja 10 idiomas.	• 2005: 1.295. • 2013: 2.793.			

#### Cooperación Internacional

Esta Área trabaja dos subprogramas: Cooperación Académica y Cooperación para el Desarrollo. En el primero se trabaja fundamentalmente el tema de redes y gestión de proyectos académicos y científicos.

En este sentido, además de desarrollar proyectos en redes institucionales como la OUI o Columbus, se ha podido acceder a subvenciones de programas del más alto reconocimiento, como: el Programa Alfa, el Programa *Erasmus Mundus* y el Programa Marco de Investigación y Desarrollo Tecnológico de la Unión Europea. Así mismo, ministerios de relaciones exteriores de países como Alemania y Noruega han apoyado iniciativas de la Universidad.

Gracias a estos
proyectos, el Rosario ha
sido líder en América
Latina, por ejemplo: en
el Erasmus Mundus
realizado con la Erasmus
University Medical Center
Rotterdam la Universidad
fue líder en América
Latina, envió a más
de 40 personas, entre
estudiantes de pregrado
y posgrado y profesores, a
universidades del más alto
nivel en Europa.

	Algunas cifras 10 años d	le Cooperación Académica	
Programa	Título del proyecto	Socio o principal responsable	Fecha: inicio - terminación
Erasmus Mundus	External Cooperation Window for Colombia, Costa Rica, Panama – ERACOL	Erasmus University Medical Center Rotterdam	Dic 2009 - Jun 2013
ALFA	PIHE NETWORK - EULAC Partnerships for Internationalization	Universidad del Rosario Universidad de Alicante	
	Red Biblioteca de Babel	Pontificia Universidad Católica de Valparaíso	
	Red de Educación Continua Euro -Latinoamericana RECLA	Universidad Pontificia de Valencia	
	INNOVA - CESAL	Universidad Veracruzana de México	2009 - 2011
	TRAMA – Training in Motion Analysis	Universidad Politécnica de Milán	Mar 2007 - Mar 2010
	Programa Marco Interuniversitario para una Política de Equidad y Cohesión Social en la Educación Superior	Universidad Lusófona de Humanidades y Tecnologías	Dic 2010 – Dic 2013
	Equality - Strengthening Women Leadership in Latin American HEIs and Society	Instituto Tecnológico de Costa Rica (TEC)	2012 - 2014
Marco de Investigación y Desarrollo Tecnológico	Impacto en la equidad de acceso y la eficiencia de las redes integradas de servicios de salud en Colombia y Brasil. EQUITY – LA	Consorcio de Salud Social de Cataluña	Mar 2009 - Feb 2013
	Developing and testing of new methodologies to monitor and evaluate health related EU funded interventions in cooperation partner countries. EVAL – HEALTH	Sociedad para el Fomento de la Innovación Tecnológica S.L. – INNOVATEC Universidad del Rosario	Ene 2011 - Ene 2014

Algunas cifras 10 años de Cooperación para el Desarrollo					
Título del proyecto	Socio o principal responsable	Donante	Lugar de la acción		
Centro de Atención Social (CAS)	Universidad del Rosario	Comunidad de Madrid	UPZ 9 Verbenal - Bogotá		
Producción de semillas de papa orgánica	Universidad del Rosario CORPOBOYACA Parques Nacionales Naturales Municipio de Chíquiza Municipio de Villa de Leyva	Sindicato Mixto del Valle del Orb	Vereda La Hondura, Municipio de Chíquiza, Boyacá		
Ciudades Cultivando para el Futuro	Universidad del Rosario Jardín Botánico de Bogotá	IPES/RUAF IDRC Canadá	Localidad de Bosa - Bogotá		
Agricultura Urbana Productiva 2011 "Red Sembrando Vida"	Universidad del Rosario	Fundación Suramericana	Localidad de Usaquén - Bogotá		
Ciudades Cultivando para el Futuro	Universidad del Rosario Universidad Minuto de Dios CUN Corporación Unificada Nacional Jardín Botánico de Bogotá	IPES/RUAF	Localidad de Usaquén - Bogotá		
De la Huerta Urbana a la Mesa – From Seed toTable (FSTT)	Universidad del Rosario	IPES/RUAF	Localidad de Usaquén - Bogotá		
Programa de Fortalecimiento de capacidades para el desarrollo económico y social de los municipios de Paime, El Peñón y Topaipí— Cundinamarca	Universidad del Rosario		Paime, El Peñón y Topaipí - Cundinamarca		
Acción Integral de Atención a poblaciones Desarraigadas	Universidad del Rosario Jardín Botánico de Bogotá Secretaría de Medio Ambiente de Medellín Oportunidad Latinoamérica Colombia - OLC	Comisión Europea	Localidad de Usme – Bogotá Comunas 3 y 8 - Medellín		
Acción integral de atención a poblaciones desarraigadas	Universidad del Rosario	Ministerio de Relaciones Exteriores de Alemania	Localidad de Usme - Bogotá		
Escuelas que educan y sanan	Universidad del Rosario Universidad de Ibagué	Banco Interamericano de Desarrollo – BID División Programas Especiales/ Región 3 / Programa Japón	Localidad de Kennedy – Bogotá Comunas 7 y 8 – Ibagué.		

Adicionalmente, cabe destacar, que entre el año 2005 y el 2012 se han recibido 41 pasantes internacionales, de ocho diferentes nacionalidades, procedentes de universidades españolas, italianas, francesas, holandesas y costarricenses; ellos han colaborado en proyectos de investigación y extensión de la Universidad.

#### **Educación Trasfronteriza**

Debido a que es el Área más antigua, el crecimiento de ésta es el más notorio.
En el año 2003 la Universidad enviaba a 34 estudiantes Rosaristas a hacer intercambios estudiantiles en diferentes universidades en el exterior, esta cifra aumentó a 172 en el 2012.

Además, las
posibilidades se han
ampliado, hace 10 años
el destino favorito era
Francia, ahora hay mayor
diversidad, dentro de
los destinos abiertos se
encuentran prestigiosas
universidades en:
Alemania, Argentina,

Australia, Brasil, Chile, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Italia, México, Noruega, Perú, Reino Unido, República Checa y Turquía. Asimismo, las posibilidades de doble titulación ya son posibles con 10 universidades distintas.

De igual forma, la cifra de recibimiento de estudiantes del exterior se ha incrementado. En el año 2003 la Universidad recibía aproximadamente 5 estudiantes extranjeros y el año pasado recibió a 71.



# Ley Lleras 2.0, declarada inconstitucional

#### **NATHALIA ISAZA IBARRA**

isaza.nathalia@ur.edu.co

a ley 1520 del 2012 o Ley Lleras 2.0 hizo parte de un paquete de reformas necesarias para la implementación del Tratado de Libre Comercio (TLC) con los Estados Unidos.

El 9 de abril del año 2012, el Congreso aprobó la Ley, después de un trámite que duró 20 días, con el fin de dar cumplimiento a las obligaciones internacionales que suscribió Colombia para la puesta en marcha del acuerdo comercial; ésta Ley permitió la aceleración de la entrada en vigencia del TLC.

#### Una discusión nacional

En términos generales, la Ley Lleras 2.0 aumentó el control a la propiedad intelectual en relación,

principalmente, con la titularidad de las obras, interpretaciones, ejecuciones, fonogramas y emisiones de radiodifusión.

Entre los artículos que más polémica han despertado, está la reducción del 50% al 30% de la cuota nacional en televisión, a favor de la internacional; también, ha sido criticada la ampliación de 30 a 70 años de los derechos de titularidad de las obras y la prohibición de la retransmisión de televisión por internet.

Nayid Fager, Director del Proyecto de Investigación sobre Libertad de Expresión del Grupo de Investigación en Derechos Humanos, trae a colación el aparente enfrentamiento entre los derechos de autor y el derecho a la libertad de expresión y otros conexos; estos deben considerarse como iguales, universales, indivisibles, interdependientes e interrelacionados en términos de promoción, A pesar de la controversia suscitada por la Ley, ésta se aprobó en tiempo record. No obstante, el pasado 23 de enero la Corte Constitucional declaró la inexequibilidad de su totalidad por razones de forma.

garantía y protección, según la declaración de la Conferencia mundial sobre Derechos Humanos de Viena del año 1993.

Según su perspectiva, aunque en nuestro contexto social ha sido tradicional la vulneración a los derechos de autor, la Ley 1520 establece una protección desproporcionada en algunos de sus aspectos, proponiendo medidas que vulneran algunos derechos como el de la libertad de expresión. "Generar cambios normativos e interpretaciones sociojurídicas para dirimir el conflicto existente entre los derechos de autor y el derecho fundamental a la libertad de expresión y otros derechos conexos es una responsabilidad del Estado ineludible", afirma Fager.

El investigador resalta el interés de la Ley por salvaguardar los derechos tradicionalmente vulnerados; sin embargo, comenta que "La protección debe permitir la coexistencia de estos derechos de autor con los derechos de libertad de expresión en el ámbito virtual".

#### La Ley Lleras 2.0 es inconstitucional

A pesar de la controversia suscitada por la Ley, ésta se aprobó en tiempo record. No obstante, el pasado 23 de enero la Corte Constitucional declaró la inexequibilidad de su totalidad por razones de forma.

A través de un comunicado de prensa oficial se dio a conocer el alcance de la decisión, siendo dos las razones principales por las cuales la Corte consideró que el trámite de la Ley no fue ajustado a la Constitución.

En primer lugar, dicha Ley fue tramitada en la Comisión Segunda, la encargada de los asuntos internacionales, cuando debió haber sido tramitada en la Comisión Primera, la de los aspectos constitucionales, por ser una ley de implementación interna sobre propiedad intelectual.

En segundo lugar la Ley se tramitó como una ley ordinaria y no como una ley estatutaria.

Respecto a las razones de fondo de la demanda, la Corte no se pronunció, pues la falta de competencia de la Comisión en la que se tramitó constituye en sí misma un vicio insubsanable en el proceso de formación de la Ley.

Aunque no puso en discusión el hecho de que la Ley fuera expedida con el objeto de cumplir obligaciones adquiridas por Colombia en el TLC, la Corte señaló que la materia por la cual se regula es completamente diferenciable como un tema de propiedad intelectual y no como un tratado internacional.







Parque Nacional Natural Tayrona

# Preocupación ambiental y social por construcción hotelera en el Tayrona

La licencia ambiental del proyecto ecoturístico Los Ciruelos fue suspendida durante un año; sin embargo, esta suspensión fue levantada recientemente, lo cual ha provocado una avalancha por parte de la oposición en medios de comunicación y redes sociales.

JUAN CAMILO GÓMEZ PINZÓN

gomezp.juan@ur.edu.co

l problema del proyecto ecoturístico Reserva los Ciruelos inicia en el año 2009 cuando se le otorgó una licencia ambiental a Julio Sánchez Sierra para construir en Bahía Concha, Parque Nacional Natural Tayrona. Éste consiste en el desarrollo de 12 ecocabañas y la promoción del turismo; de esta forma, se esperaba generar desarrollo y empleo para los habitantes del lugar.

#### Problemática ambiental y social

Sin embargo, alrededor del proyecto se han desencadenado una serie de polémicas. Según Gloria Amparo Rodríguez, Directora de la Especialización y de la Línea de Investigación en Derecho Ambiental de la Universidad "Es manifiesta la oposición de toda la comunidad ambientalista con respecto al desarrollo de un proyecto en un área especial, pues el Parque constituye una zona de protección especial, en la cual no se deben construir proyectos hoteleros. Nunca se debió haber otorgado dicha licencia en este lugar."

Otra polémica derivada de este tema es la relacionada con los pueblos indígenas de la Sierra Nevada de Santa Marta, lugar donde se encuentra el Tayrona, pues según plantea Gloria Amparo "Este es territorio de los Wiwas, Arhuacos, Koguis y Kankuamos, los cuales en ningún momento han sido tenidos en cuenta..." En este sentido, no se les garantizó, al momento de otorgar la concesión y la licencia ambiental, el derecho fundamental a la consulta previa que tienen dichos pueblos.

Al respecto, la sociedad Reserva Los Ciruelos argumentó que ha cumplido con todos los requisitos exigidos y que con la construcción y la práctica del ecoturismo no se desatarían grandes impactos sobre el medio ambiente<sup>1</sup>. Ellos hablan de derechos adquiridos en materia ambiental, pero según Rodríguez "... No hay derechos adquiridos en materia ambiental porque lo que está en defensa es de 'lo público'."

A lo anterior los ambientalistas responden que es imposible, pues el turismo genera impactos bien sea por la población circulante o por la cantidad de residuos que genera, los cuales afectarían sí o sí al entorno. Según la experta "Se ha dado un mal uso de la palabra ecoturismo o turismo sostenible, en muchos casos, y por eso preocupa el otorgamiento de licencias ambientales en parques nacionales."

Adicionalmente, preocupa que en la zona donde se va a realizar el proyecto se descubrió el último bosque seco que hay en el país, a nivel de ecosistema esto es algo invaluable e irremplazable. Con relación a lo anterior, la Corte Constitucional emitió un concepto, en el año 2012, en el cual indica que se le podría retirar la licencia ambiental a un proyecto si se comprueba que afecta los ecosistemas sobre los que está planeado²; es decir, que la preservación del Parque está por encima de la construc-

Según Gloria Amparo Rodriguez "Se ha dado un mal uso de la palabra ecoturismo o turismo sostenible, en muchos casos, y por eso preocupa el otorgamiento de licencias ambientales en parques nacionales."

ción del proyecto hotelero.

#### Lo que viene

Ahora, está pendiente el concepto sobre la viabilidad del proyecto por parte de Parque Nacionales; además, se adelantan dos demandas en el Tribunal Administrativo del Magdalena: una por la concesión que se dio y otra por la licencia ambiental otorgada en territorio indígena sin consulta previa. Sobre el último punto, la Corte Constitucional, de manera reiterada, ha defendido los derechos de los pueblos indígenas a participar y a ser consultados cada vez que se vayan a tomar decisiones que puedan afectarles.

Finalmente, está pendiente una investigación para determinar que se hará con los funcionarios que otorgaron la licencia y la concesión, pues en éste caso no se puede privilegiar lo privado en detrimento de lo público.

<sup>1</sup>El Tiempo.com "Representante de Los Ciruelos pide respeto a licencia ambiental". http://www.eltiempo.com/colombia/caribe/representante-de-los-ciruelos-pide-respeto-a-licencia-ambiental-\_12509646-4

<sup>2</sup>El Espectador.com. "Qué le espera a los Ciruelos". http://www.elespectador.com/ noticias/nacional/articulo-396186-le-espera-los-



# Trasganarel Sudamericano Sub 20,

# Colombiase prepara para Turquía

JUAN CAMILO GÓMEZ PINZÓN gomezp.juan@ur.edu.co

l pasado domingo 3 de febrero, la Selección Colombia ganó el Campeonato Suramericano Sub 20, disputado en la ciudad de Mendoza, Argentina; el partido definitivo lo jugó contra Paraguay y obtuvo la victoria con un resultado de 2 - 1.

La preparación para

el Mundial de Turquía se

serie de microciclos, que

y con la participación en

el Torneo Esperanzas de

Toulon, que se disputará

entre el 29 de mayo y el 7

de junio.

comenzarán en marzo,

llevará a cabo con una

Esta es la tercera vez que los colombianos obtienen dicho título, la primera fue en el año 1987 y la segunda en el 2005, ambos disputados en Colom-

#### Resultados Sudamericano Sub 20

En esta oportunidad, Colombia resultó primero y campeón con 12 puntos, seguido de Paraguay con 10, Uruguay con 9, Chile con 7, Perú con 5 y Ecuador, al final de la tabla de posiciones, sin unidades sumadas en el exagonal final del Campeonato.

Por su parte, la Selección Colombia, durante los partidos jugados en el Sudamericano Sub 20, obtuvo seis triunfos y tres derrotas. Con estos resultados, los equipos que representarán a Sur América en el Mundial de Turquía serán: Colombia, Paraguay, Uruguay y Chile.

La importancia de estos resultados para el balompié colombiano radica en la creación de bases sólidas para la futura Selección de Mayores; al respecto, cabe destacar que, en la actualidad, ésta Selección cuenta con algunos jugadores que fueron campeones Sub 20 en el año 2005.

Entre los anteriores, se encuentran Radamel Falcao, Camilo Zúñiga, Abel Aguilar y Fredy Guarín, deportistas con un alto desempeño que han contribuido al reposicionamiento de la Selección de Mayores y que son figuras destacadas en los equipos a los que pertenecen actualmente: Atlético de Madrid - España, Napoli - Italia, Deportivo la Coruña - España, e Inter de Milán - Italia, respectivamente.



#### Curiosidades del Torneo

- Ni Argentina, quien era local, ni Brasil, país que siempre se ha destacado por llegar a instancias finales, lograron pasar a la segunda ronda del Torneo.
- Colombia, a pesar de quedar Campeón, no pudo ganarle a Chile las dos veces que lo enfrentó; en primera segunda 1 - 0.
- El Club colombiano con más representantes en la Selección Sub 20 fue el Deportivo Cali con 5 jugadores.
- Colombia protagonizó la goleada del Campeonato, cuando venció a Bolivia 6 goles a 0.
- Juan Fernando Quintero fue el goleador de la Selección Colombia, en su papel de volante de creación anotó 5 tantos.

#### La dirección de El "piscis"

La Selección

El técnico colombiano que dirigió al plantel hacia la obtención del Campeonato en Argentina fue Carlos Restrepo, conocido como El "Piscis" Restrepo, quien al final del encuentro contra Paraguay afirmó que "Están contentos porque hicieron un gran esfuerzo, hasta el último momento lucharon."

El "Piscis", en entrevista con la W radio1, reveló que la preparación para el Mundial de

Turquía se llevará a cabo con una serie de microciclos, que comenzarán en marzo. y con la participación en el **Torneo Esperanzas** de Toulon, que se disputará entre el 29 de mayo y el 7 de junio.

#### El capitán

Cristian Bonilla, arquero y capitán de la Selección debido a su experiencia en el Fútbol Profesional Colombiano, fue una de las figuras destacadas en el Campeonato, pues consiguió la valla menos vencida del torneo con sólo 8 anotaciones en contra.

**EI10** Juan Fernando Quintero, número 10 de la Selección, anotó el primer gol en el partido contra Paraguay y abrió paso para la obtención del primer Título de Juventudes por fuera de casa, del mismo modo. el jugador del Pescara de Italia fue elegido como el mejor del toerneo

> La W Radio. Febrero 4 de 2013. "Hasta el último momento lucharon, dice Carlos el 'Piscis' Restrepo" http://www.wradio.com. co/noticias/deportes/ hasta-el-ultimomomento-lucharondice-carlos-el-piscis restrepo/20130204/ nota/1835835.aspx

# ESTÁS EN » NOVA ET VETERA » ROSARISTA DESTACADO





Fernando Chacón, Andrea Atencio, Héctor Mantilla y Nicolás Camargo, coordinadores de coloquio.co.

Coloquio.co es el nombre de una revista digital independiente que analiza los temas más relevantes de Colombia y el mundo; ésta, por medio del conocimiento y experiencia de sus integrantes en los ámbitos económico, político y tecnológico genera contenidos para la gente de a pie.

#### STEPHANY ECHAVARRÍA NIÑO

echavarria.stephany@ur.edu.co

ernando Chacón, estudia Finanzas y Comercio Internacional en la Universidad, al formar parte del Semillero de Finanzas empezó a materializar un proyecto para hacer públicos los contenidos de las investigaciones que se desarrollan dentro de su Facultad y al mismo tiempo crear un espacio para generar opinión.

Luego, la idea se llevó a otros estudiantes, entre ellos Andrea Atencio, Nicolás Camargo y Héctor Mantilla. Gracias al Coordinador del Semillero entraron en contacto con

Cristian Guevara y finalmente conformarían el grupo coordinador. Todos tenían la misma inquietud; así, en conjunto, se comenzó a desarrollar la iniciativa de una revista digital independiente que expusiera los conocimientos y el análisis de estudiantes, profesores y profesionales.

Finalmente, en octubre de 2012, estos Rosaristas lanzaron la revista digital coloquio. co, un canal que publica artículos de análisis, de diversos ámbitos; estos tienen la particularidad de ser asequibles para todo público, sin importar sus conocimientos en áreas específicas como las finanzas o la política.

# coloquio.co

#### Sea parte de Coloquio.co

Con el objetivo de ser el medio virtual independiente de opinión más relevante a nivel nacional, en el cual la gente aporte y genere debate; el equipo de trabajo invita a estudiantes, profesores y personas en

general, que tengan un tema para analizar, les guste escribir o deseen generar espacios de opinión, a que hagan parte de coloquio.co, un espacio en donde pueden difundir sus conocimientos, ideas y opiniones con

calidad informativa.

Si quiere unirse a este proyecto visite la página www.coloquio.co, siga la cuenta en Twitter @ RevistaColoquio o escriba al correo electrónico: info@ coloquio.co

Para Fernando Chacón esta revista es una tertulia virtual en donde se puede generar opinión y debate, es el lugar donde convergen las ideas desde distintos enfoques. "Yo tenía la idea de la revista, pero sentí la necesidad de crear un grupo de trabajo para compartir distintos puntos de vista. Hablé con Andrea, Nicolás, Héctor v Christian; de nosotros salió la posibilidad de ampliarla hacia distintas áreas. Fue un compromiso de todos para sacar el proyecto adelante",

Chacón comenta sobre el lanzamiento de coloquio. co: "La primera edición de la revista fue acerca del proceso de paz, sabíamos que teníamos que arrancar con ese tema, el problema fue buscar quién realizara la editorial de esa primera edición." Su búsqueda finalizó cuando encontraron a Juan Fernando Vargas, profesor de la Facultad de Economía y experto en temas de conflicto, quien les colaboro en su primera edición y desde entonces apoya el proyecto.

Para Vargas, Coloquio. co es una iniciativa de estudiantes con ganas de hacer un proyecto multidisciplinario que involucra a alumnos de diversas universidades y que trata temas de actualidad con escritos serios y rigurosos desde el análisis. "En general, hay una brecha importante entre la academia y la vida real del día a día en torno a la política económica y social, estos proyectos son interesantes porque acercan a los académicos a la sociedad. a las personas de a pie", resalta.

De esta manera, la investigación hace un salto y pasa de quedarse en el ambiente académico, con un lenguaje árido y sin mucha difusión, a ser difundido ampliamente, con un lenguaje coloquial que permite analizar, informar y generar opinión. En coherencia, el proyecto ha hecho uso de las herramientas virtuales, como las redes sociales, para llegar a la gente y que sean ellos mismos quienes decidan de qué quieren saber.

La revista Coloquio.co se publica mensualmente, en ella se encuentran análisis de economía, finanzas, política, tecnología y opinión; además, cada edición cuenta con un tema principal del cual trata la Editorial. "Nosotros tocamos temas de los cuales la gente muchas veces quiere enterarse más a fondo, a nivel estudiantil este provecto busca ser una puerta para que todos los interesados puedan exponer sus ideas, análisis y conocimientos", atirma Fernando Chacón.

Adicionalmente, los emprendedores del proyecto agradecen a las personas que han sido fundamentales en el desarrollo del mismo "... Natalia Lemus y Diego Franco por su compromiso y colaboración, a los doctores Leopoldo Fergusson, Juan Carlos Guataquí y Gonzalo Palau quienes han realizado valiosos aportes en ediciones anteriores y, especialmente, a los doctores Juan Fernando Vargas y Alejandro Useche por su sincero e importante apoyo, además del acompañamiento desde el inicio de la revista."

# ESTÁS EN » NOVA ET VETERA » AGÉNDATE



#### **FEBRERO**

# **TORNEO DE INTEGRACIÓN ROSARISTA - 2013**

Arme su equipo de fútbol y participe en este Torneo que reúne a los integrantes de la Comunidad Rosarista. **Fecha:** las inscripciones estarán abiertas hasta el 16 de febrero

**Lugar:** Tiendas Rosaristas, de todas las sedes UR

Mayor información en: http://www. urosario.edu.co/Principal/noticias/ Destacadas/Participa-en-el-torneode-integracion-Rosarista-20/

#### ENTREGA PREMIO A LA EXCELENCIA CARLOS ALZATE

Fecha: 14 de febrero Hora: 10:00 am

Excelencia--Carlos/

Lugar: Edificio Suramericana, auditorio 3er piso Mayor información en: http://www.urosario.edu.co/consultorio\_juridico/noticias/Destacadas/Tercera-entrega-del-Premio-a-la-

# CONVERSATORIO: LA SOCIEDAD CIVIL FRENTE A LA LEY 1448 DE 2011, BALANCES Y PERSPECTIVAS

Entérese del rol que tiene actualmente la sociedad civil en la Política Pública de Víctimas y Restitución de Tierras, en el marco de la Ley 1448 de 2011.

Fecha: 13 de febrero Hora: 5:00 pm a 7:00 pm Lugar: Claustro, Torre 2, salón 601.

#### Invitados:

- Fátima Esparza Calderón, Coordinadora del Área de Incidencia de la Comisión Colombiana de Juristas.
- Fernando Vargas, Investigador sociojurídico del equipo de verificación de la Comisión de Seguimiento a la Política Pública sobre Desplazamiento Forzado.

Mayor información en: http:// www.urosario.edu.co/Subsitio/ Tierras-y-desarrollo-rural/ Sociedad-Civil/ur/Informaciongeneral/

# ENTREGA DE LA "ORDEN DEL FUNDADOR AL MÉRITO EN RELACIONES INTERNACIONALES"



# BECA BANCO SANTANDER - PONTIFICIA UNIVERSIDA DE CATÓLICA DE CAMPINAS

Haga parte de la convocatoria que otorga a tres estudiantes de la Universidad la oportunidad de realizar un semestre de intercambio académico en Brasil. Conozca los detalles de la convocatoria en: http://www.urosario.edu.co/Internacionalizacion/noticias/Destacadas/Becas-lberoamerica-Santander-Universidades/

# **REUNIÓN INFORMATIVA:**

SEMILLERO DE INVESTIGACIÓN EN DERECHOS HUMANOS

Fecha: 11 de febrero de 2013

**Hora:** 2:00 pm

Lugar: Consultorio Jurídico

Mayor información en: <a href="http://www.urosario.edu.co/jurisprudencia/noticias/">http://www.urosario.edu.co/jurisprudencia/noticias/</a>
<a href="Destacadas/Participa-en-la-reunion-informativa-del-Semillero-/">http://www.urosario.edu.co/jurisprudencia/noticias/</a>
<a href="Destacadas/Participa-en-la-reunion-informativa-del-Semillero-/">http://www.urosario.edu.co/jurisprudencia/noticias/</a>
<a href="Destacadas/Participa-en-la-reunion-informativa-del-Semillero-/">http://www.urosario.edu.co/jurisprudencia/noticias/</a>
<a href="Destacadas/Participa-en-la-reunion-informativa-del-Semillero-/">https://www.urosario.edu.co/jurisprudencia/noticias/</a>
<a href="Destacadas/Participa-en-la-reunion-informativa-del-Semillero-/">Destacadas/Participa-en-la-reunion-informativa-del-Semillero-/</a>